

## **IL PATENTINO EUROPEO DELLA MOTOSEGA: UNO STRUMENTO PER FAVORIRE LA QUALIFICAZIONE E LA MOBILITA' DEI LAVORATORI FORESTALI**

**Dott. for. PhD Paolo Cielo**

**Presidente di EFESC ITALIA ONLUS email: [info@efesc.it](mailto:info@efesc.it)**

Parole Chiave: Formazione professionale, Motosega, Competenze nel lavoro forestale, patentino motosega

EFESC – European Forestry and Environmental Skills Council ([www.efesc.org](http://www.efesc.org)) è un'organizzazione nata nel 2009 dalla cooperazione tra alcuni importanti centri di formazione forestali europei, con l'obiettivo di sviluppare e promuovere standard per la formazione e la verifica delle competenze per il lavoro in selvicoltura per e la cura del verde.

Sempre più spesso i lavoratori del settore devono spostarsi da una regione all'altra o addirittura da uno stato all'altro dell'Unione Europea per cogliere nuove o migliori opportunità e di conseguenza è sempre maggiore l'esigenza di avere strumenti di riconoscimento dei percorsi formativi e delle qualifiche professionali comuni a tutti i Paesi europei.

L'individuazione e il riconoscimento delle competenze, attraverso un sistema di valutazione condiviso e univoco a livello europeo, può divenire uno strumento efficace per favorire ancor di più la mobilità di imprese e lavoratori.

EFESC è attualmente presente in 9 Paesi, dove è ufficialmente rappresentata da un'Agenzia Nazionale che ha lo scopo di implementare e promuovere i vari standard di qualificazione presso le imprese e gli organismi governativi nazionali e locali.

L'Agenzia Nazionale Italiana, Efesc Italia Onlus nasce nel 2013 a Torino dall'iniziativa di 13 soci fondatori, enti sia pubblici che privati, di provenienza eterogenea ma con un comune obiettivo: implementare, anche in Italia, anche attraverso i diversi schemi formativi esistenti, il sistema del Patentino Europeo per la Motosega (ECC – *European Chainsaw Certificate*).

L'European Chainsaw Certificate (ECC) è il primo standard di qualificazione sviluppato da EFESC, ed è volto a valutare le competenze degli operatori forestali sull'uso in sicurezza della motosega.

L'ECC è una certificazione volontaria non obbligatoria, nata per accrescere la professionalità e favorire la mobilità degli operatori forestali in Europa, nell'ambito della quale sono stati individuati quattro standard, riconosciuti nei Paesi europei aderenti all'Organizzazione, che definiscono in maniera uniforme le conoscenze e abilità che gli operatori devono dimostrare di possedere nell'utilizzo della motosega, indipendentemente dal luogo di provenienza e dalla lingua parlata.

Questi standard vengono adottati come riferimento nella formazione ed applicati nella verifica delle competenze.

Il PEM è articolato in 4 livelli secondo gli European Chainsaw Standard (ECS), condivisi tra tutti i soci aderenti a EFESC:

ECS1 – Manutenzione della motosega e operazioni di sicurezza

ECS2 – Tecniche di base per l'abbattimento di alberi di piccole dimensioni

ECS3 - Tecniche avanzate per l'abbattimento di alberi di medie e grandi dimensioni

ECS4 - Tecniche per alberi schiantati e danneggiati

Il PEM è rivolto agli operatori professionisti, pubblici e privati, che intendono dotarsi di un certificato riconosciuto oltre ai confini della propria regione e nazione, favorendone le opportunità di lavoro. Ma esso è anche uno strumento di qualificazione per gli operatori non professionisti (volontari, proprietari forestali, studenti, apprendisti) che vogliono certificare le proprie competenze di base nell'uso della motosega (ECC1, ECC2), ma che non possono avere accesso ai percorsi formativi ed alle qualifiche riservate ai professionisti.

Per ottenere il PEM il candidato deve sostenere un test teorico ed una prova pratica. Al candidato è richiesto di documentarsi in merito agli standard messi a disposizione da EFESC, di portare la propria attrezzatura e i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) necessari per la prova.

Per valutare i candidati in modo uniforme, EFESC Italia ha predisposto delle schede di valutazione o scoresheet che l'esaminatore deve compilare durante la prova.

Ad oggi sono stati rilasciati circa 6000 certificati di competenza, di cui 200 in Italia. L'ECC è riconosciuto come sistema nazionale di certificazione delle competenze in Belgio e Olanda, mentre coesiste con i certificati nazionali in altri Paesi. Lo schema FSC lo riconosce al pari delle qualifiche professionali tedesche in diversi Lander della Germania, mentre in Italia molte Amministrazioni regionali del Centro Nord partecipano ad Efesc Italia, anche se non sono ancora stati stabiliti protocolli di reciproco riconoscimento fra patentini regionali e quello europeo.

# **THE EUROPEAN CHAINSAW CERTIFICATE: AN INSTRUMENT USED TO FAVOUR QUALIFICATIONS AND MOBILITY OF FORESTRY WORKERS**

**Paolo Cielo (PhD, Agronomist)**

**President of EFESC ITALIA ONLUS email: [info@efesc.it](mailto:info@efesc.it)**

Key words: Professional Training, Chainsaw, Forest Work Skills, European Chainsaw Certificate.

EFESC – European Forestry and Environmental Skills Council ([www.efesc.org](http://www.efesc.org)) is an organisation that was born in 2009 thanks to the cooperation among some important European forestry training centres. Its main goal is the development and promotion of training standards and skills assessment for forestry works and green areas maintenance.

More and more frequently, forestry workers have to move from one region to another or even from one country of the European Union to another to seize new or better job opportunities. Therefore, it is necessary to adopt common instruments of recognition of training paths and vocational qualifications for all European countries.

Skills identification and recognition, through a shared and unique assessment system at the European level, can become an effective instrument to foster the mobility of companies and workers.

Currently, EFESC is based in 9 countries, where it is officially represented by a National Agency that has the objective to implement and promote the qualification standards within the companies and national and local governmental bodies.

The Italian National Agency, Efesc Italia Onlus was born in 2013 in Turin on the initiative of 13 heterogeneous founding members, both public and private bodies, having however a common aim: to implement, in Italy too, the ECC – European Chainsaw Certificate, even through the different existing training schemes.

The European Chainsaw Certificate (ECC) is the first qualification standard developed by EFESC, aiming at assessing the forestry workers skills on the safe use of the chainsaw. The ECC is a voluntary, non-compulsory certification, created to boost professionalism and to favour workers mobility in Europe. Four standards were identified within the ECC, recognised by the European countries members of the Organisation, defining in a consistent manner the knowledge and the expertise that the workers must demonstrate that they possess about the use of the chainsaw, regardless of their country of origin and their mother tongue.

These standards are adopted as a training reference and are applied to skills assessment.

The ECC is structured in 4 levels according to the European Chainsaw Standard (ECS), shared among all EFESC members:

ECS1 – Chainsaw maintenance and safety and security operations

ECS2 – Basic techniques to log small trees

ECS3 - Advanced techniques to log medium and large trees

ECS4 - Techniques for fallen and damaged timbers

The ECC targets professional operators, both public and private, willing to have a recognised certificate outside their regional and national boundaries, which can enhance their job opportunities. It is also a qualification instrument for non professional operators (volunteers, forest owners, students, apprentices) who wish to certify their basic skills about the use of the chainsaw (ECC1, ECC2), but who cannot have access to training paths and to the qualifications reserved to professionals.

In order to obtain the ECC, the candidate has to pass a theory test and a practical exam. Candidates are required to know the EFESC standards, they have to bring their tools and their Personal Protective Equipment (PPE) that are necessary to pass the test.

EFESC Italia, in order to assess the candidates in a consistent way, prepared some scoresheets that the examiner has to fill in during the test.

At present, nearly 6000 skills certificates were issued, 200 of them in Italy. The ECC is recognised as the national skills certification system in Belgium and in the Netherlands, whereas it coexists with the national certificates in other countries. The FSC scheme recognises it, like the German vocational qualifications in a large number of Länder, whereas in Italy many regional administrations in the central and northern part of the country participate in Efesc Italia, even though there aren't any protocols for mutual recognition between regional certificates and the European one, yet.